

Zydex Ophthalmic Gel

Prescription only medicine

Composition:

Fusidic Acid 1%
Preservative:
Benzalkonium Chloride 0.01%

Therapeutic Activity:

An antibiotic for treatment of eye infections caused by strains of bacteria sensitive to the medicine.

When should this medicine not be used:

Zydex ophthalmic gel is contraindicated in patients with known hypersensitivity or allergy to the active ingredient or benzalkonium chloride.

Warnings:

- Prolonged use of Zydex ophthalmic gel may result in the development of resistant strains of bacteria.
- This preparation contains benzalkonium chloride which may cause irritation of the eye.
- Do not wear contact lenses hard or soft when treating an eye infection with Zydex ophthalmic gel. This could be harmful to your eyes. In addition, the preservative may damage your contact lenses hard or soft.
- If your infection worsens or if there is no signs of improvement, contact your doctor.
- Discontinue use of this medicine if you suspect any allergic reaction.

How will this medicine affect your daily life :

- Following application of your medicine, a brief blurring of vision may occur. Don't drive or use machinery until your vision is clear.

Side Effects:

- In addition to the desired effects of Zydex ophthalmic gel, some side effects may occur during the course of treatment such as: stinging or burning sensation in the eye, blurring, irritation, discomfort, soreness or dryness in the eye being treated. Watery eye or crying on application.
- You may notice a white powder around the treated eye, this may wipe away with a soft tissue.
- If you experience an allergic reaction and/or symptoms such as: rash, swelling of the face or eyelid area, or if the condition worsens or persists, discontinue use of Zydex ophthalmic gel and consult your physician.
- If you notice other effects not listed in this leaflet, contact your physician.

Drug Interaction:

If you are applying another medicine concomitantly in the eye or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards and lack of efficacy resulting from drug interactions.

Do not take this medicine without consulting your physician before starting treatment:

If you are pregnant or during breast-feeding.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting the physician.
4. Do not apply your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication.
5. Always notice the expiry date and never use the medicine after the mentioned date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.

Dosage:

- Dosage according to physician's instructions only. Apply one drop in each eye twice daily (every 12 hours).
- Your eyes start to get better after (3-5 days) of treatment, although treatment should be continued for at least two days after the eye returns to normal.
- Do not exceed the recommended dose.
- Even though you have an infection in one eye, its better to treat both eyes to prevent spread of the infection .
- If there is no improvement in your condition within several days, contact your physician.

Directions for Use:

1. Wash your hands.
2. Remove the cap of the tube.
3. Tilt the head back and pull the lower lid of the eye down to form a pouch
4. Hold the tube vertically over your eye & look up.
5. Squeeze one drop of the medicine into the pouch.
6. Close the eye and keep it closed for one or two minutes.
7. Do not blink.
8. Repeat in the other eye if you have been told to use the drops in both eyes.
9. Trying not to touch the tube tip with anything, including the eyes or fingers.
10. Replace the outer cap of the tube after each use.
11. Wash your hands.



Missed Dose:

Apply the missed dose as soon as you remember, unless it is the time for your next dose, skip the missed one and continue as your regular dose schedule.

Attention:

This medicine is intended for ophthalmic use only.

Storage:

Store at temperature between 15 - 25°C.

Care should be taken not to use this medicine for longer than 30 days after opening the tube.

Presentation:

A tube of 5 g ophthalmic gel.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress Str.

P.O.Box 58

Beit Jala -Palestine

[http://www.beitjalapharma .com](http://www.beitjalapharma.com)

1408071-0

زايدكس جل للعين

ملزم بوصفة طبية

التركيبة الدوائية:

حامض الفيوسيد ١٪

مادة حافظة:

كلوريد البنزلكونيوم ٠,٠١٪

الفاعلية العلاجية:

مضاد حيوي لعلاج تلوثات العين والتي تسببها الجراثيم الحساسة لهذا الدواء.

متى يمنع استعمال هذا العلاج:

يمنع استخدام زایدكس للمرضى الذين لديهم حساسية معروفة للمادة الفعالة أو كلوريد البنزلكونيوم .

تحذيرات:

- إن استعمال زایدكس لفترات طويلة قد يحدث ظهور سلالات بكتيريا مقاومة للدواء.
- يحتوي هذا الدواء على مادة كلوريد البنزلكونيوم التي قد تسبب تهيج العين.
- تجنب ارتداء العدسات اللاصقة الصلبة أو اللينة اثناء علاج تلوثات العين بدواء زایدكس. لان ذلك قد يؤدي عينيك . إضافة لذلك المادة الحافظة قد تسبب تلف العدسات الصلبة أو اللينة.
- إذا ساء الالتهاب أو إذا لم يكن هناك علامات تحسن, استشر طبيبك.
- توقف عن استخدام الدواء إذا كنت تشك في أي تفاعلات تؤدي للحساسية.

كيف يؤثر هذا الدواء على حياتك اليومية:

- بعد استخدامك لهذا الدواء، يمكن حدوث عدم وضوح الرؤية. لا تقود سيارتك أو تستخدم آلات حتى تعود

الرؤية واضحة.

الأعراض الجانبية:

- إضافة إلى التأثيرات العلاجية المرغوبة لزيدكس قد تحدث بعض الاعراض الجانبية خلال فترة العلاج مثل لسعة أو شعور بالحرقة في العين. عدم وضوح الرؤية، تهيج، عدم الراحة ، الألم أو الجفاف في العين عند بداية العلاج. دموع عند العلاج.
- يمكن ملاحظة بودة بيضاء حول العين المعالجة ، يمكن التخلص منها باستخدام الورق المبلل.
- إذا ظهرت عليك تفاعلات تحسسية و/أو اعراض مثل: طفح، انتفاخ في الوجه أو منطقة جفن العين، أو إذا ساءت حالتك أو استمرت، توقف عن استعمال زيدكس واستشر طبيبك.
- إذا لاحظت أعراض جانبية أخرى غير مذكورة في هذه النشرة، فأعلم طبيبك.

التفاعلات بين الادوية:

إذا كنت تستخدم دواءً آخرًا في نفس الوقت أو انتهيت مؤخرًا من العلاج بدواء آخر، فأعلم طبيبك بذلك لتجنب المخاطر و قلة نجاعة العلاج التي تنتج من التفاعلات بين الأدوية.

لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة الطبيب قبل بدء العلاج:

إذا كنتِ حاملاً أو خلال فترة الرضاعة.

لتجنب التسمم:

1. احفظ الادوية بعيداً عن متناول ايدي الاطفال.
2. اذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، يجب التوجه مباشرة الى قسم الطوارئ مع اخذ الكمية المتبقية من الدواء.
3. لا تحاول احداث التقيؤ دون استشارة الطبيب.
4. لا تستخدم دواءك في الظلام وقرأ التعليمات لتتأكد انك تستخدم الدواء الموصوف لك.
5. تأكد دائماً من تاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تستخدم الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المذكور.
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديديتين خلال فترة التخزين.

الجرعة:

- الجرعة حسب ارشادات الطبيب فقط. ضع نقطة واحدة في كل عين مرتين يوميا (كل ١٢ ساعة).
- عينيك تبدأ في التحسن بعد (3- 5 أيام) من العلاج، مع ذلك يجب أن يستمر العلاج لمدة يومين على الاقل بعد عودة العين إلى وضعها الطبيعي.
- لا تتجاوز الجرعة الموصى بها.
- حتى لو كان لديك التهاب في عين واحدة، من الأفضل معالجة كلتا العينين لمنع انتشار العدوى.
- استشر طبيبك إذا لم يطرأ تحسن على حالتك خلال عدة أيام من العلاج.

تعليمات الاستعمال:



1. اغسل يديك.
2. انزع غطاء الانبوب.
3. ارفع رأسك إلى الخلف، واسحب الجفن السفلي للعين الى اسفل حتى تعمل فراغ.
4. إمسك الانبوب بشكل عمودي فوق عينك وانظر للاعلى.
5. إضغط قطرة من الدواء في الفراغ.
6. اغلق العين واتركها مغلقة لمدة 1-2 دقيقة.
7. لا ترمش.
8. كرر العملية في العين الثانية اذا تم وصف لك ذلك.
9. تجنب ملامسة رأس الانبوب لأي سطح بما في ذلك العينين أو الاصابع.
10. أعد غطاء الانبوب للانبوب بعد كل استخدام.
11. اغسل يديك.

في حال نسيان الجرعة:

ضع الجرعة المنسية حالما تتذكر ولكن إذا اقترب موعد الجرعة التالية، فاترك الجرعة المنسية واكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي.

تنبيه:


هذا الدواء معد للإستخدام للعين فقط .

التخزين:

احفظ الدواء على درجة حرارة ما بين 15-25°م.
يجب الانتباه بعدم استخدام هذا الدواء بعد 30 يوم من تاريخ فتح الانبوب .

العبوة:

انبوب يحتوي على 5 غرام جل للعين.


شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم 81

ص . ب 58

بيت جالا - فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>